

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 23 (1936)
Heft: 11

Artikel: Neue Publikationen über Theaterarchitektur
Autor: Burckhardt, E.F.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-19952>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

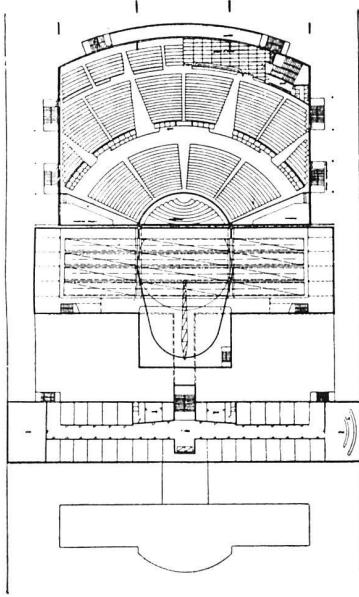
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

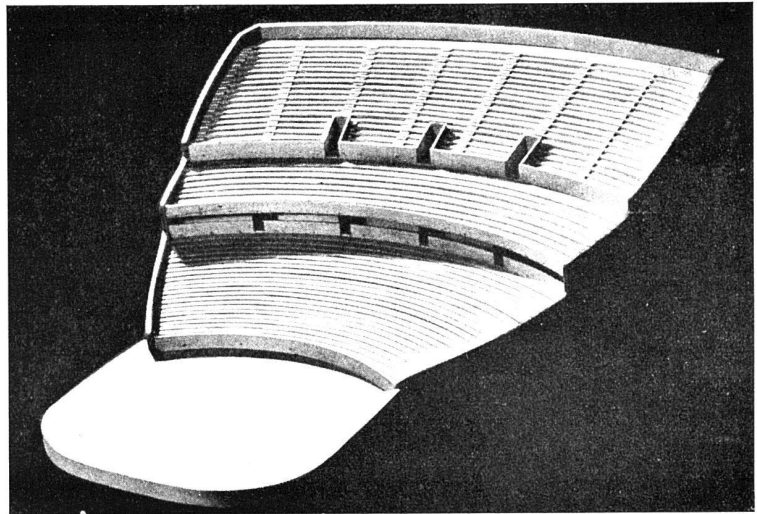
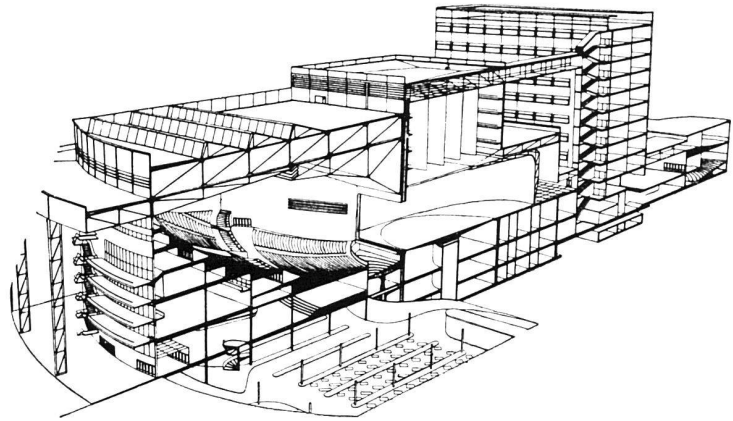
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



oben:
Projekt für ein Nationaltheater in Prag
(Architekt Hruska)
Grundriss und isometrischer Schnitt

darunter:
Idealprojekt (Modell) eines Zuschauerraumes
nach Untersuchungen von Perry Coke Smith
(nach «Architectural Forum»)

unten:
Modernes japanisches Theater (Kabuki-Theater in
Osaka). Im Vordergrund einer der erhöhten
«Blumenwege» für die Schauspieler. Man beachte
den feinteiligen Maßstab im Gegensatz
zum Kino Seite 328 links oben



Neue Publikationen über Theaterarchitektur

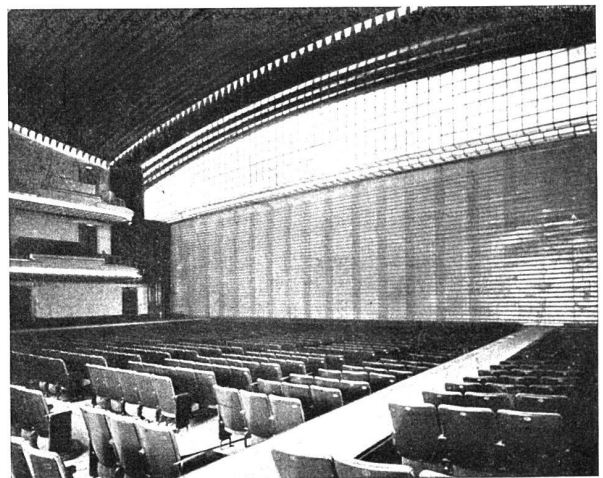
Zusammenfassende Bücher über Theaterbau sind selten. Was an solchen Publikationen von früher her existiert, stützt sich auf jene unerfreuliche Nachkriegszeit, wo beim Theaterbau noch neubarocke Zuckerbäckerarchitektur Mode war. Mit Publikationen über die neuen Bestrebungen haben sich vorerst zwei Zeitschriften durch umfassende Spezialnummern hervorgetan.

Die eine ist «*The Architectural Forum*» Nr. 3, 1932, mit einer guten Uebersicht über das moderne europäische Theater und mit einer Reihe nachfolgender technischer Aufsätze über Bühnenbau, Beleuchtung, Akustik, Heizung und Lüftung und, was für Amerika sehr typisch ist, eine Abhandlung über die Beziehungen von Ausstattung des Zuschauerraumes und Kasseneinnahmen (The architect and the box-office). Sehr interessant sind auch die Ausführungen über die Erneuerungen des Theaters in kultureller Beziehung in Amerika durch die Versuchs Bühnen der Colleges. Die abgebildeten amerikanischen Beispiele sind wenig erfreulich, und es zeigen z. B. die kalifornischen Bauten jenen bombastischen «spanischen» Dekorationsstil, der uns von entsprechenden Filmdekorationen her bekannt ist.

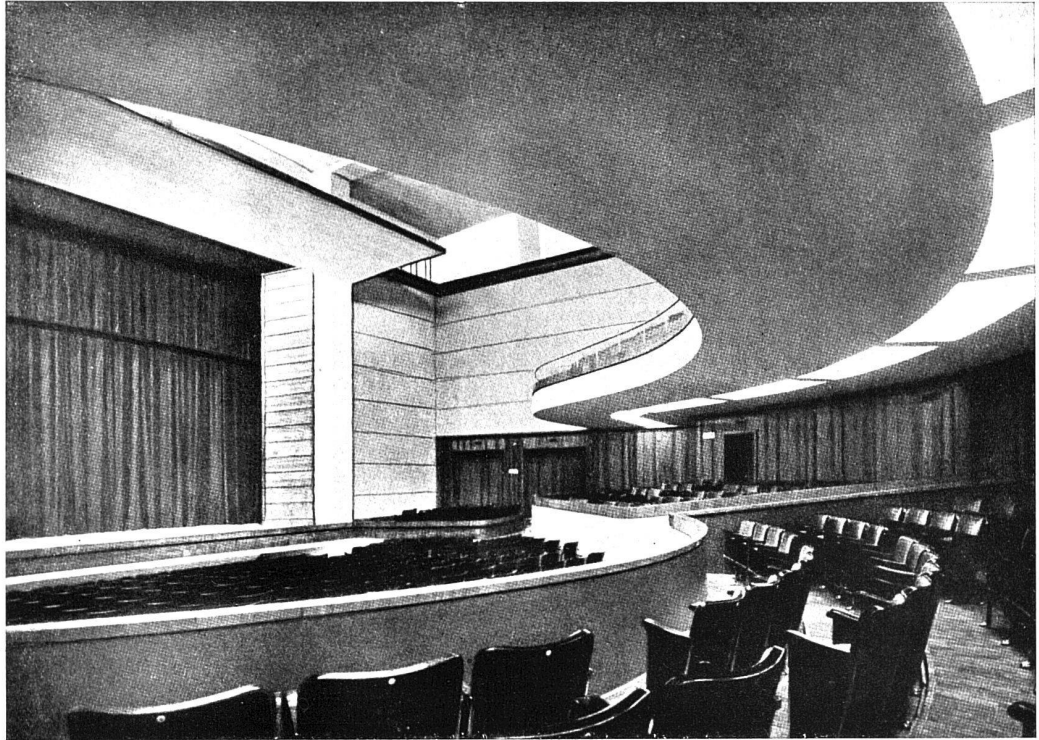
Die andere Zeitschrift ist «*L'architecture d'aujourd'hui*» (Nr. 7, 1933), die noch viel reichhaltiger und in weitgehendem Masse sämtliche modernen Kinos, Theater und Konzertsäle, die im letzten Jahrzehnt gebaut worden sind, publiziert, bis zum interessanten neuen Theater in Osaka, das in ausgezeichneter Art das alte traditionelle japanische Theater in zeitgemässe Form gekleidet zeigt (Abbildung).

Eine in ihrer Gründlichkeit einzigartige Grundlage für das Studium der Bühnentechnik bildet das Werk von F. Kranich: «*Bühnentechnik der Gegenwart*» (Verlag R. Oldenbourg, München), Band 1, 1929, Band 2, 1933. Der zweite ist beson-

ders wertvoll, da er eine ausführliche Analyse der Grundrisse von über hundert Theatern der ganzen Welt enthält. Leider kommt im ganzen Werk das kommerzielle Theater etwas zu kurz, wahrscheinlich weil dieser Typus in Deutschland in der angelsächsischen Form nicht existiert, und so wird das deutsche Theater mit seiner oft überdimensionierten Maschinerie als grosses Vorbild dargestellt, ohne die ökonomische Seite zu berücksichtigen.



Teatro
 nel Palazzo
 dell'Arte,
 Milano
 Architekt:
 Giovanni Muzio.
 1200 Sitzplätze im
 Parterre, total
 2300 Plätze



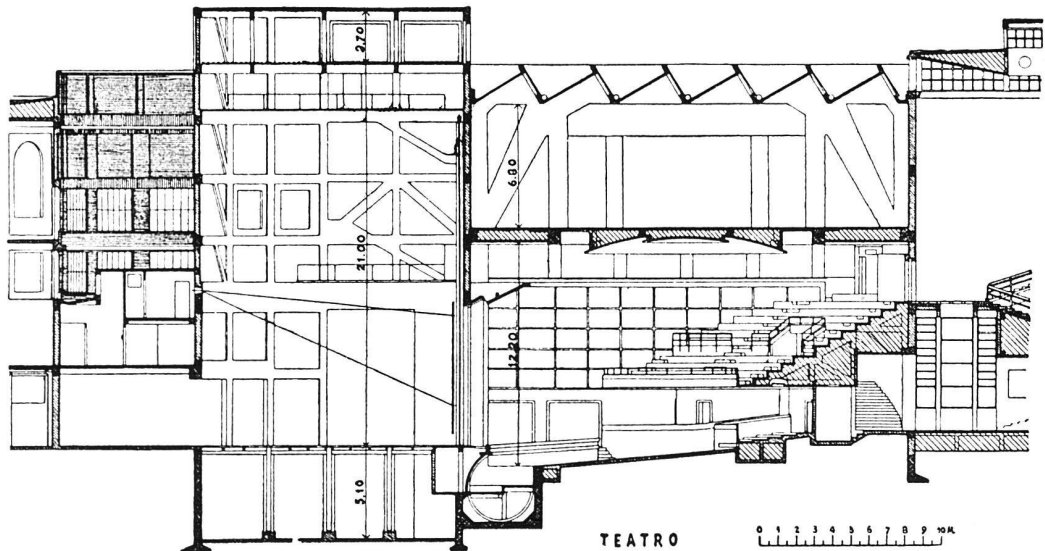
Wer sich allgemein über die kulturhistorische Entwicklung des Theaters informieren will, greift am besten zu dem sehr lesbaren Buche von *Joseph Gregor: «Weltgeschichte des Theaters»* (Phaidon-Verlag, Wien). Der billige Preis und das gute Abbildungsmaterial hat es zu einem eigentlichen Volksbuch gemacht.

Die neueste Publikation und für den Architekten die wertvollste, da sie eine knappe Uebersicht über alle bisherigen Veröffentlichungen gibt, verdanken wir dem Verlag Ulrico Hoepli in Mailand. Es ist das Buch *«Teatri»* von *Bruno Morrelli*. Es besteht aus einer allgemeinen Einführung über die Entstehungsgeschichte des Theaters. Dann folgt eine technische Einleitung, wo die verschiedenen technischen Fragen systematisch klassifiziert und behandelt werden. Der Verfasser stützt sich dabei in der Hauptsache auf die Untersuchungen von *Kranich* und die technischen Artikel aus dem *«Architectural Forum»*. Der Hauptteil des Buches besteht aus der Publikation von Theatern, die mit sehr sorgfältigen Schnitten,

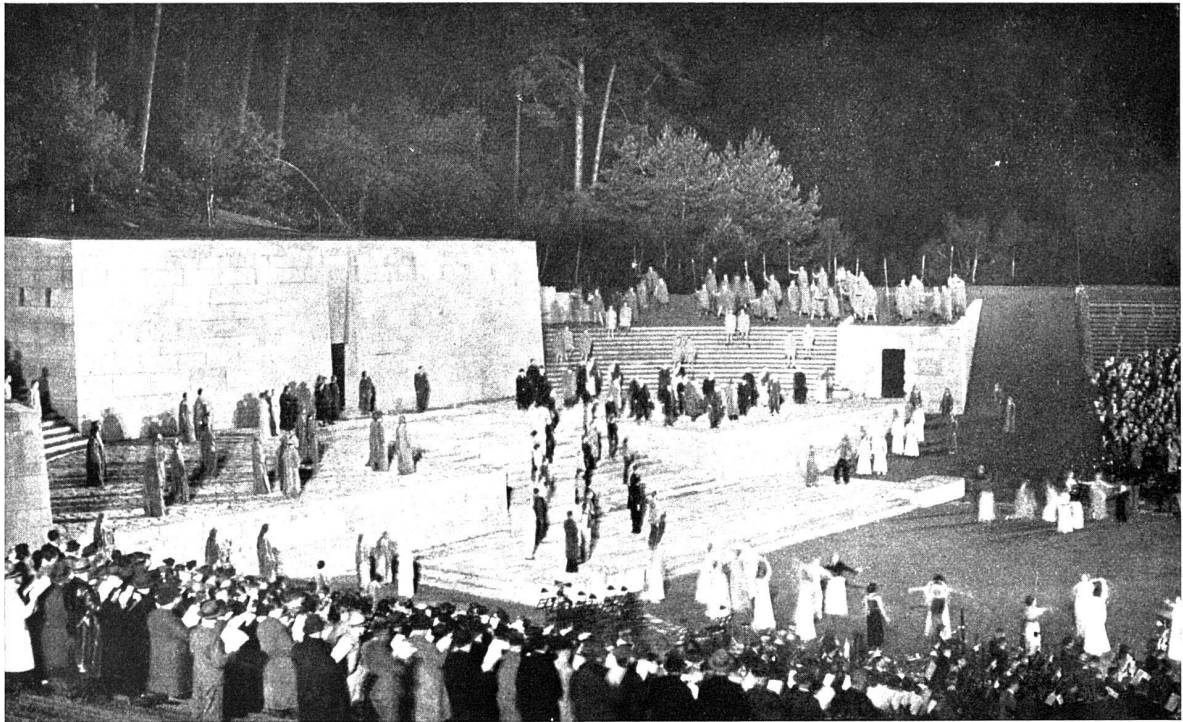
Grundrissen und Fotografien dargestellt sind. Ein erläuternder Text gibt Auskunft über alle technischen Einzelheiten und ergänzt mit kurzen Beschreibungen, was die Abbildungen nicht zeigen können. Leider ist die Auswahl etwas zu sehr mit Kinobauten belastet, einer Art von Architektur, die durch ihre oberflächliche Problemstellung auch zu oberflächlichen Resultaten geführt hat.

Ein weiterer Nachteil bei den meisten Architekturpublikationen, der hier bei dem Theaterbuch besonders zum Ausdruck kommt, ist, dass in allen Fotografien die menschliche Figur fehlt, die Räume leer und mit geschlossenem Vorhang abgebildet sind. Es wäre nun gerade eine wichtige Aufgabe unserer Fotografen, zu versuchen, die Architektur in ihrer Funktion, d. h. also die Theater in Betrieb und mit Publikum aufzunehmen.

Die Abbildungen über das Corso-Theater in diesem Heft sollen einen Versuch in dieser Richtung bedeuten. *E. F. B.*



Schnitt
 Sehr gute Akustik
 infolge besonderer
 Bühnen- und
 Deckenausbildung.
 Ueber dem
 Zuschauerraum ein
 Versammlungssaal



Berlin, Dietrich-Eckart-Freilichtbühne, errichtet anlässlich der Olympiade auf dem Reichssportfeld Berlin
Architekt Werner March. Oben: Nächtliche Probe zum Festspiel «Herakles»

Ausnutzung einer natürlichen Bodensenke von 30 m Tiefe. 88 Sitzreihen in drei Zonen bieten Raum für 20 000 Zuschauer. Die Sitzstufen werden gegen oben steiler. In der Mitte des Innenrandes der Mittelzone die Ehrenloge des Führers, darunter die Regiestände des Spielleiters, Tonreglers und Beleuchters. Möglichkeit prozessionsartiger Einzüge von Chören durch die seitlichen Zugänge und plötzlicher Auftritte durch die Türen der kubischen Bühnenbauten. Die Berliner Olympiadebauten sind in vortrefflichen Aufnahmen publiziert in dem Buch «Bauwerk Reichssportfeld» von Werner March. Deutscher Kunstverlag, Berlin 1936. 43 S. Text, 70 Tafeln, 31 × 23 cm. Geb. RM. 6.75. Dem Architekten wurde für diese Bauten die goldene Olympische Medaille verliehen.

Die Schwierigkeit solcher riesiger Freilufttheater der Neuzeit liegt darin, dass für die entfernteren Plätze Lautsprecher montiert werden müssen, wobei dann der Schall aus diesen und nicht von der Szene her kommt, so dass die erstrebte Konzentration der «Gemeinschaft» auf den gleichen Mittelpunkt nur hinsichtlich des optischen Teils durchführbar ist.

